

kal, a Szombathely—Sopron között (15. sz. menetrendi mező) közlekedő személyvonatokkal, Bük vasútállomásig, átszállással a vasútállomás és a fürdőtelep között közlekedő helyi autóbusszjáratokkal.

**Közúton:** a Szombathely—Bük között közlekedő távolsági autóbusszjáratokkal, vagy a Szombathely—Söpte—Csepeg—Bük, illetve a Szombathely—Söpte—Acsád—Bük közutakon közelíthető meg a gyógyfürdőtelep.

**Távolságok:** Budapesttől 240 km, Soprontól 57 km, Kőszegtől 21 km, Szombathelytől 27 km.

**Helyi közlekedés:** A VOLÁN helyi autóbusszjáratok. Bük vasútállomás és a Kastély-Szálló, ill. a fürdőtelep között közlekednek.

#### ÉTKEZÉS:

**A fürdőtelepen** az ÁFÉSZ Fürdővendéglőjében reggeli, ebéd és vacsora. Nyitva: 7 órától 18 óráig, szünnap nincs.

Az ÁFÉSZ Bisztró cukrászdájában italok, hideg ételek, fagylalt, cukrászsütemények, presz-szókává.

Nyitva: 10 órától 18 óráig, szünnap kedden.

Vas megyei Tejipari Vállalat Tejtermékek árusítását a fedett fürdő területén végzi.

**A községben:** az ÁFÉSZ Vendéglője Bük Széchenyi-tér 4.

Reggeli, ebéd, vacsora, nyitva: 7 órától 20 óráig.

Szombaton 8 órától 23 óráig, szünnap nincs.

**A községben** az ÁFÉSZ üzemeltetésében több étel- és szakszolgálat található.

#### SZÓRAKOZÁSI LEHETŐSÉGEK:

Bük községben filmszínház.

A községi Művelődési Ház keretében könyvtár, klubhelyiség áll a vendégek rendelkezésére.

#### VALUTAVÁLTÁS:

Bük községben a KASTÉLY-SZÁLLÓ gondnokánál, a fürdőtelepen a MOTEL gondnokánál.

#### SZÁLLÁSLEHETŐSÉGEK:

Bük községben az egykori Szapári kastélyban a műemléki helyreállítás során kialakított Kas-

tély-Szálló a SAVARIA TOURIST kezelésében. „B” és „C” kategóriába sorolt kétágyas szállodai szobákkal, a szobákban hideg-meleg folyóvízes mosdókkal, fürdőszobákkal, és külön a szálloda vendégei számára fenntartott étteremmel. A szálloda és a fürdőtelep között helyi autóbusszjáratok közlekednek.

A községben a szálloda mellett jólszervezett FIZETŐVENDÉG-SZOLGÁLAT működik. I. II. osztályú 2 és 3 ágyas vendégszobákkal. Szállásfoglalás a SAVARIA TOURIST helyi megbízottjánál.

A fürdő közvetlen közelében magánüdülők építésére korlátlan lehetőség nyílik.

A fürdőtelep tőszomszédságában levő MOTEL szintén a SAVARIA TOURIST kezelésében üzemel május 1. és szeptember 30. között. 1—2 ágyas hétféle házzal, a főépületben 2 ágyas szobákkal.

A lakóegységekben hideg folyóvízes mosdókkal, hideg-meleg folyóvízes női és férfi zuhanyozóhelyiségekkel, társalgó TV-vel és büfé szolgálják a vendégek kényelmét.



# GYÓGYFÜRDŐ BÜK VAS MEGYE



A Vas megyei Bük község központjától mintegy 4 km távolságra fekvő gyógyfürdőtelep fejlesztésének jelentős állomása a fedett fürdőkomplexum megnyitása. Ezzel a fürdő négy évszakossá vált és az év minden időszakában a gyógyulást keresők rendelkezésére áll.

A fedett fürdő területén egy 500 m<sup>2</sup> felületű 36 °C hőmérsékletű, kettő egyenként 40 m<sup>2</sup> felületű 32 és 38 °C hőmérsékletű fürdőmedence, súlyfürdő és hat egységből álló kádfürdő található. A létesítmény befogadó képessége 1700 vendég.

A gyógyvíz a kalcium—magnézium—fluorid,—

hidrogénkarbonátos termálvizek csoportjába tartozik, jelentős kalcium, magnézium, fluorid, hidrogénkarbonát és szabad szén-sav tartalma. Fürdőként reumás és mozgásszervi megbetegedések, nőgyógyászati panaszok kezelésére, gyógyítására, ivókúraként gyomorsav túltengés, gyomor- és epebántalmak kezelésére hatásos rendszeres használat mellett.

A gyógyvizet palackozza és forgalomba hozza a Vas megyei Víz és Csatornamű Vállalat.

#### A GYÓGYFÜRDŐ NYITVATARTÁSA:

április 1.—október 15 között: 7 órától 19 óráig.  
október 16.—március 31. között 9 órától 18 óráig.

#### BELÉPŐDÍJAK:

Felnőtteknek:	10.— Ft.
Gyerekeknek (14 éves korig)	4.— Ft.
Nyugdíjasoknak	5.— Ft.
Kádfürdőjegy	12.— Ft.
Súlyfürdőjegy	12.— Ft.
Csoportos belépőjegy (fürdés nélkül)	2.— Ft

Szolgáltatások közül, a vendégek rendelkezésére áll a női—férfi fodrászat, masszázs, kvarc.

A szabadtéri fürdő területén egy 1200 m<sup>2</sup> felületű 26 C° hőmérsékletű és egy 500 m<sup>2</sup> felületű 36 C° hőmérsékletű, valamint egy gyermek-medencét találhatnak a fürdő látogatói. A szabadtéri fürdőt 4000 személy látogathatja egyidejűleg.

Az SZTK és a VSZT. szakrendelések a betegeket a megye területéről rendszeres kezelésre küldik a fürdőbe, ezáltal is széles körben ismertté vált a víz gyógyhatása.

A fürdő területének és környezetének parkosítása, virágokkal övezett sétányai, árnyas fasorai kellemessé varázsolják a környezetet és biztosítják a vendégek nyugalalmát.

Rövidesen megkezdődik a gyógyfürdőtelep fejlesztési terveiben szereplő gyógyszálló építése.

A fürdő területén működő állandó orvosi ügyelet a betegek rendelkezésére áll.

#### ORVOSI ELLÁTÁS:

A fürdő területén működő balneo — fizioterápiás szakrendelés feladata a megye valamennyi szakrendelése által beutalt mozgásszervi betegek vizsgálata, a rendelkezésre álló általános és speciális gyógytényezőkkal történő kezelése. Mindazon nem Vas megyében lakó magyar állampolgárok szakorvosi vizsgálata és kezelése ingyenes, akik lakóhelyük szakrendelése és rendelőintézetének igazgatója, vagy felülvizsgáló főorvosa által engedélyezett beutalóval keresik fel a büki gyógyfürdőt, szakrendelés, ambuláns gyógykezelés érdekében. Amennyiben beutaló nélkül, saját igényének kifejezése alapján keresi fel a szakrendelést és kíván kezelésben részesülni, díjmentesen végzi a szakorvos mindazon alapvető orvosi vizsgálatokat, amelyek eldöntik az igényelt kezelések alkalmazhatóságát, vagy ellenjavallatát. A fizioterápiás szolgáltatások díjait az 1/1960. EÜ. M. sz. utasítás határozza meg.

Nem magyar állampolgárok esetében azon országok állampolgárai részére, amelyekkel egészségügyi egyezményünk van, az orvosi vizsgálat díjtalan, illetve az egyezményben megállapított összeg térítendő. Fizioterápiás kezelésért ebben az esetben is kell térítést fizetni.

A külföldi tőkés-fizetőköteles állampolgárok által térítendő díjakat a 13/1970. (X. 28.) EÜ. M. sz. utasítás tartalmazza.

**Általános orvos** Bük községben Baross u. 10. sz. Tel.: 14. (éjjel—nappal ügyelet). Gyógyszertár: Bük községben Kossuth L. u.-ban. Nyitva: 8 órától 16 óráig, csütörtökről péntekre virradó éjszaka és a szombati zárás és a hétfő reggeli nyitás közötti idő kivételével állandó készenlét. A szomszédos Csepreg községben állandó gyógyszer-tári ügyelet.

#### KÖZLEKEDÉS:

**Vasúton:** A Szombathely—Bük fürdőtelep között a 14. és 15. sz. menetrendi mezőben feltüntetett időszakonként közlekedő személyvonatok

